

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 840 Lej
Fél évre 420 Lej
Negyed évre 210 Lej
Havonta 70 Lej

Mrdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Kinevezett

községtanács Aradon.

A kormány a kinevezések-nél kötelezővé teszi a Magyar Párt tagozatának meghallgatását.

(Saját tudósítónktól.) Amikor a kormány a községi választások megejtésének mellőzésével életbe léptette az új közigazgatási törvényt, megirtuk, hogy az új adminisztrációs rendszerben annyira fontos szerepet ad a törvény a községi tanácsoknak, hogy ezek nélkül a lakosság képviselőinek teljes mellőzésével szinte lehetetlen az új rendszert fölépíteni. Mivel pedig a kormány nem tartja alkalmasnak most a községi választások megtartását, bucaresti-i jelentés alapján megirta az Aradi Közlöny, hogy a kormány átmenetileg kinevezés útján állítja föl a község tanácsokat. — Ezt az információt most a tények megerősítik. A napokban több város olyan rendelkezést kapott a belügyminisztertől, hogy terjeszzenek föl listát a városok azokról, akiknek a község tanácsba való kinevezését szükségesnek tartják. A kinevezések királyi dekrétumokkal történnek és az így megalakított község tanácsok csak addig működnek, míg a választások megejtésével átvehetik a városok vezetését a polgárság által választandó község tanácsok. A kormány e rendelkezésével kapcsolatosan olyan információt kaptunk, hogy egyelőre csak azokba a városokba neveznek ki község tanácsokat, amelyek most, az új törvény alapján kaptak municipiális jogot, valamint azok, amelyek több helység összezatolásából származtak. E híradás szerint a régi municipiális városok, amelyeknek eddig is volt tanácsuk, ügyeiket a primár és az osztályfőnökök közös értekezlete útján intézik addig, míg a választásokat megtartják. — Ezzel szemben más oldalról úgy értesítünk, hogy az ország valamennyi városában megalakítják kinevezés útján az ideiglenes község tanácsokat.

A község tanácsok kinevezésével kapcsolatban igen érdekes és figyelmet érdemlő a kormány az a rendelkezése, hogy a kinevezésre kiszemelt község tanácsok listájának összeállítása előtt a közigazgatás vezetőinek oly helyeken, ahol a lakosság egy része magyar, fel kell hívni a Magyar Párt helyi tagozatát, hogy kiket ajánlanak a magyarság részéről a tanácsba való kinevezésre, mert a kormány az ideiglenes községi tanácsok megalakításánál is súlyt helyez arra, hogy a

Windischgraetz herceg kártérítést fizet Franciaországnak. — Többmilliósvámcsalás Orsován. — Tömeggyilkos apa. — Kormányra törekednek a francia szocialisták. — Gyilkos legények. — Aradi mérnökből műegyetemi tanár. — Maradnak a délutáni tárgyalások. — Tizenöt éves betörő. — Megnyílt az aradi jégpálya. — Molnár-premier Pesten.

megfelelően képviselve legyenek a tanácsokban. A Magyar Párt központja a legközelebbi napokban foglalkozik ezzel a kérdéssel

és dönt abban, hogy a párt részt vegyen-e a maga delegáltjai útján a kinevezett község tanácsok működésében.

Miért megy Bratianu Vintila Párisba?

Nehézségek a háborus adósságok rendezése körül. —

(Bucuresti, január 12.) Bratianu Vintila pénzügyminiszter szerdán Párisba utazik. A Dimineata értesítése szerint a pénzügyminiszter utazása azért vált szükségessé, mert a francia kormánnyal Diamandi párisi követ által a háborus adósságok rendezése ügyében folytatott tárgyalásokban nehézségek merültek fel, mivel Franciaország azt a választ adta a román javaslatra, hogy csak olyan feltételek mellett hajlandó az errevonatkozó egyezményt aláírni, mint amelyet Titulescu kapott Washingtonban. A tárgyalások során Diamandi rámutatott arra, hogy Titulescu csak azért fogadta el a washingtoni feltételeket, mert az amerikai adósságok aránylag nem nagyok. Hangsúlyozta azonban, hogy az Amerikával kötött

egyezmény a többi hitelezőkkel szemben fennálló adósságok rendezésénél nem képezhet alapot. Javasolta, hogy az Angliával kötött megegyezést vegyék alapul. A pénzügyminiszter párisi tartózkodását arra is felhasználja, hogy a háboru alatt elpusztított petroleum-kutak tulajdonosainak kártérítése ügyében tárgyaljon, miután itt is nehézségek támadtak. A Dimineata arról is tud, hogy Anglia jegyzéket intézett Romániához, kérve, bontsák fel a háborus adósságok rendezése ügyében Titulescuval kötött megegyezést és újabb megállapodást létesítsenek a washingtoni feltételek alapján. A pénzügyminiszter egy hétig marad Párisban, azután visszatér, hogy jelen legyen a parlament elé terjesztendő sürgős javaslatok tárgyalásánál.

Kiegészítik a községi választói névjegyzéket.

A kimaradtak jelentkezni kötelesek a választói lajstromba való fölvétel végett.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi városházán ma megkezdtek a községi választói névjegyzék kiegészítésének előkészítő munkálatait. Az új közigazgatási törvény szerint ugyanis a városi és vármegyei választásokon szavazati joggal bírók névjegyzékét az év elején újból össze kell állítani úgy, hogy február tizedikére az arra az évre érvényes névjegyzék lezárható legyen. A város vezetősége a legközelebbi napokban fölhívást bocsát ki, melyben felszólítja a város lakosságát, hogy a községi és megyei választói névjegyzékbe való fölvétel végett mindazok jelentkezzenek a városházán, akik az előző listából kimaradtak. Igen helyes, hogy a jelentkezőket fölveszi a város a névjegyzékbe, de ezeket a lajstromokat akkor teszi tökéletessé

a város vezetősége, ha hivatalból is elkövetnek mindent, hogy korrigálják azokat a hibákat és hiányokat, amelyek az annak idején hevenyészve készült választói listánál mutatkoztak. A most összeállítandó névjegyzék csak akkor lesz pontos és csak akkor kapja meg szavazói jogosultságát mindenki, akinek a törvény ezt a jogot biztosítja, ha a város vezetősége hivatalból bővíti ki a listát mindazokkal, akik ebben a városban állampolgársági joggal bírnak és akiknek listája ott van a városházán. Ha ennek adataival kibővítik a választók névjegyzékét, akkor sok igazságtalanságot orvosolhat a város és akkor az annak az új listának alapján meg tartandó választás valóban a polgárság egyetemének akaratát tükrözi majd vissza.

Marcus István lemondott

(Bucuresti, január 12.) Marcus István, a nagyváradi, illetve az ugynevezett határszéki művészeti felügyelőség vezetőjének távozására befejezett tény lett. A felügyelő hatáskörébe tartozott Arad és Temesvár is, s gyakran megfordult mindkét városban. Távozásáról már régen beszéltek, azonban távozását hosszas tárgyalások előzték meg. Marcus körletét megszüntették és azt a kolozsvári kerülethez csatolták, a felügyelő pedig a kultuszminiszteriumba osztották be szolgálattételre. Marcus azonban az új beosztást nem fogadta el és lemondott állásáról. A felügyelő távozásának közvetlen oka, hogy körlete érdekeinek védelmében gyakran került ellentétbe a miniszterium tisztviselőivel. A lemondott felügyelő nem tér vissza a köz szolgálataiba és Nagyváradon ügyvédi gyakorlatot fog folytatni.

Kormánysegély az árvíz károsultaknak.

(Bucuresti, január 12.) A kormány tagjai ma délelőtt minisztertanácsot tartottak. Tatarescu részletesen ismertette az erdélyi és bukovinai árvíz károsultakat és a kárt szenvedett lakosság helyzetét. A minisztertanács elhatározta, hogy a károsultakat újabb segélyben részesíti és e célból nagyobb kölcsönt szavazott meg. A kárt szenvedett megyék prefektusai még ezen a héten Chirculescu miniszter elnöke alatt Bucurestiben értekezletet tartanak, amelyen megállapítják a segélyösszegeket. Oromlu bankormánnyal érintkezésbe léptek a segély céljaira folyósítandó kölcsön kiutalása tárgyában. Bratianu Vintila pénzügyminiszternek 11 napi szabadságot adtak franciaországi útja céljaira, amely idő alatt Duca külügyminiszter helyettesíti. Bratianu Vintila ismertette a román-francia adósságok állását és a minisztertanács elhatározta, hogy Titulescut bizza meg a párisi tárgyalások levezetésével és Titulescu mellé egy szakértő bizottságot küld ki. Titulescu a napokban Párisba érkezik s az ottani tárgyalásai után visszamegy állomáshelyére Londonba és nem jön Bucurestibe, mint azt az egyes lapok írták. Majd szóba került a községi választások kérdése és elhatározták, hogy még tavasz előtt lefolytatják a községi választásokat. Dimetriu a közigazgatási törvény előadója a lapoknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a választások időpontját illetően még nem határoztak, de a hét végén e tekintetben is történik döntés.

Tisza István és a hamis ezresek.

Érdekes reminiscencia a régmúlt időkből a frankhamisítás kapcsán.

(Budapest, január 12.) Valamikor nagyon rég volt, boldogult Móricz Pál, a szarvasi kerület bal-középi képviselőjét minduntalan azzal bosszantották, hogy Szarvas a világ közepe. Ennek a valódiságát úgy igyekeztek bebizonyítani, hogy a világegyetemnek körülbelül Európa a közepe, Európáé Magyarország és Magyarországnak Szarvas város pont a közepén fekszik. Több volt benne az évődés, mint a földrajzi tudás és az igazság. Ellenben az igazság az, hogy mostanában a Markó-uca volt a világ közepe. Ott reggelizik, tizóraizik, uzsonnázik s vacsorázik mostanában mindenki, akinek több a kíváncsisága, mint a mennyi a pénze. De a világ nagyon megváltozott. Eddigél a kibicék a törvényszéki épületet „melegedő helyiség”-nek tartották. Most éppen ellenkezőleg: ott fagyoskodnak mindenki, akinek hivatása, vagy kíváncsisága odahajt. Tegnap este aztán ha nem is világrengető szenzáció, de igen kedves, furcsa kis eset történt. Monsieur Emmery, a párisi Banque de France igazgatója tegnap este látogatást tett Sztrache ügyész-ségi elnöknel és össze alkarta hasonlítani a hamis ezres frankokat a valódiakkal, mondván, hogy az ötszáz és az ezer frankosokom az ő névalírása is rajta van. Bele is nyúlt a tárcájába, de véletlenül egyetlen egy ötszáz és ezres bankó nem volt a zsebében.

Ez az eset emlékeztet arra, hogy valamikor negyedszázaddal ezelőtt a hírlapírók a törvényszék folyosóján találkoztak Tisza István gróffal, aki elpanaszolta, hogy egy párbajügyben, ahol mint se-

géd szerepelt Beöthy Aldzsival, idézést kapott mint tana reggeli 9 órára és már féltíz óra is elmúlt és ő mégsem került sorra. E sorok írója felvilágosította:

— Képviselő ur, az a kilenc óra jelenthet délután fél két órát is. Mindenkét kilenc órára idéznek be. De volna egy proпозициóm. Az I. számú teremben tárgyalják Takács Zoltán pénzhamisítási perét. Tessék oda bejönni szórakozni. Majd szólók a teremszolgának, hogy értesitse, amikor a párbajügy sorra kerül.

Tisza Istvánnak akkoriban még a füleiben csengett az: Abcug Tisza, Abcug Csáky stb. című hazafias nóta és köszönettel fogadta az invitációt. Beült Beöthy Aldzsival együtt az újságírók pad-

jába. Az ügyész azonnal észrevette az illusztris vendéget és gyorsan hozott neki egy hamis ezresbankót — mutatón. Tisza István kezébe vette a hamis bankót, aztán kivette a bugyellárisát és abból kiszedve egy ezresbankót, összehasonlító tanulmányt csinált. De csakhamar észrevette, hogy most már nem tudja, melyik bankó az övé és melyik a hamis? Aldzsi észrevette az aggodalmát és nevetve megszólalt:

— Édes Pistám, ne tarts attól, hogy tévedéstől a hamisat vágod zsebre. Ez a hamis pénz egy bünyjel. Ennek a hátán okvetlenül kell egy ügyszámnak lennie.

Ugy is volt. Tisza István ezek után a maga ezresét visszahelyezte a bugyellárisába a többi ezres mellé. Beöthy Aldzsi pedig megjegyezte:

— Én nálam sem hamis, sem valódi nincsen ebből a portékából.

Kormányra törekednek a francia szocialisták.

A miniszteri tárcák többségét maguknak követelik a szocialisták.

(Páris, január 12.) A szocialista kongresszus hétfőn újból szavazott a kormányzásban való részvétel ügyében és 1766 szavazattal 1331 ellenében kimondták, hogy a szocialista párt résztvehet a kormányzásban azzal a feltétellel, hogy megkapja a miniszteri tárcák többségét s szabadon választhatja meg azokat. Az ülés heves viták között folyt le. A legtöbb szónok a radikális kormány támogatása ellen foglalt állást. Különösen Morel támada hevesen a radikálisokat és rámutatott arra, hogy a proletárossztyálya a szocialista pártban való csatlakozása miatt a reakciós erők felé fog tájékozódni. A baloldali blokk védelmére Boncourt hangsúlyozza,

hogy az intranzigencia nem vezethet jóra és a szocialista pártnak, amely a többség egy részét alkotja, részt kell venni a kormányzásban. Blum szerint a szocialisták csak egyedül vehetik át a hatalmat, mert a polgári pártokkal való koalíció diszkreditálni fogja a pártot a tömeg előtt. Végül Renaudel részletesen ismertette azokat az indokokat, amelyek a kormányzásban való részvétel mellett szólnak és kijelentette, hogy miután az ország kívánta a baloldali blokk létesítését, a szocialista pártnak kötelessége azt fenntartani. Javaslatára a kongresszus 1766 szavazattal 1331 ellenében kimondta, hogy a megállapított feltételek mellett a szocialista párt belép a kormányba.

Tömeggyilkos apa.

Ittas állapotban négy gyermekét megölte.

(Bucuresti, január 12.) A hotini rendőrség a mai napon letartóztatta Machiniuc Frade hotini földművest, aki az elmúlt éjszaka részeg állapotban megölte négy gyermekét. A gyilkos apa kihallgatásakor beismerte szörnyű tettetét és elmondotta, hogy valami érthetetlen belső kényszer hatása alatt előbb kisleányát egy késsel halálosan megsebesítette, majd három fiúgyermekét megfojtotta. Megállapítást nyert, hogy a beszállásos apa az alkohol mámorában előbb hűstelen merényletet akart elkövetni 11 éves leánya ellen, aki segítségért kiáltott s a lármára felébredt három testvér csak igen mehezen tudta lecsendesíteni a dühöngő részegét. Machiniuc rövid idő múlva felébredt és ekkor — állítása szerint — öntudatlanul követte el iszonyatos tettetét. — A gyilkosságot a szomszédok vették észre reggel, értesítették a csendőrséget, akik véres tette elkövetése után Machiniucot nyugodtan alva találták. A gyilkos apát letartóztatták, de miután igen zavartan viselkedik, orvosi megfigyelés alá fogják helyezni.

— Az új városok közbiztonsága.

Bucurestiből jelentik: A belügyminisztériumban ma délelőt megtartották a sziguranca inspektorok és rendőrprefektusok országos értekezletét Tatarescu miniszter elnökölte alatt. Megbeszélték a közgazgatási törvénynek a rendőrségre és a sziguranca vonatkozó rendelkezéseit és elhatározták, hogy az új városokban csendőrség helyett rendőrséget, a községekbe degradált városokban pedig rendőrség helyett csendőrséget szerveznek.

TARCA

Molnár-premier Pesten

Kedden este mutatta be a Rivierát a budapesti Renaissance Színház.

(Budapest, január 12.) Kedden este volt a nagy Premier: Molnár Ferenc Rivieráját mutatta be a budapesti Renaissance Színház. Hogy milyen nagy sikerrel járt a bemutató, arról még ezidő szerint nincsen híradásunk, de a felfokozott érdeklődésből, az előjelekből következtetve bizonyos, hogy Molnár Ferencnek ez a legújabb darabja is diadallal kezd meg pályafutását a magyar színpadokon. A Riviera érdekes első jelenetét itt adjuk a maga teljességében:

(Szín a női divatárú üzlet.)

1. tűzoltó: Jóestét, Misch ur. Misch (az újságból): Jó estét.

1. tűzoltó: Zárás után egy kis pihenő, Misch ur?

Misch: Dehogy!

2. tűzoltó: Fel van itt nálam jegyezve. Negyedik emeleten, a Balla-osztályban, éjjeli munka.

1. tűzoltó: Az más. Hogy méltóztatik, kedves Misch ur!

Misch: Abból, amit a kollegája

mondott, látható, hogy hogy méltóztatom. Tizenegy év óta dolgozom ebben az osztályban és ezt még mindig Balla-osztálynak hívják. Nem pedig Misch-osztálynak.

1. tűzoltó: Lesz ez még Misch-osztály is.

Misch: Nem, édesem. Misch-osztály már csak valahol vidéken lesz, egy nagyobb kicsi városkában, egy csöpp kis Misch-bolt, benne egy kis szomorú, ráncos öreg Misch, akiről a kisvárosi hölgyvilág nem is fogja tudni, hogy itt, ebben a palotában ő volt a híres szép Misch, a konfekciós orosz lány.

2. tűzoltó: Az áruház büszkesége. Az elegáns Misch ur.

Misch: Az régen volt. Azelőtt koplaltam, de elegáns voltam, most koplalok és rongyos vagyok.

1. tűzoltó: Na, rongyos, az tulaján Misch ur.

Misch: Van magának fogalma, hogy öltöztem én azelőtt? Jobb erről nem is beszélni.

1. tűzoltó: Ma éjjel leltárt teszik csinálni?

Misch: Nem. Nagy átrakodást. Itt a tél közepe. A Balla-osztálynak ez már tavasz. A gazdagok utaznak délvidékre, tisztelt tűzorség. Isten ments, hogy téli ruhában menjenek. Ma éjjel kirakjuk nekik a Rivierát. A hölgyek most

crepe Georgettet és crepe Romaint kapnak. Tetszik ezt érteni? Nem. Kaviárt és ananászt kapnak. Mink, tisztelt tűzör uraim, lóhus virslit és savanyu turót.

1. tűzoltó: Ilyenkor reggelit itt tetszik maradni?

Misch: Amíg a babáimat át nem öltöztetem. Azt a gögös társaságot, amely évek óta nem áll szóba velem. Pedig én jól ismerem őket. Minden szezonban négyszer öltöztetem át ezen arisztokratákat. Olyankor meztelenül látom őket. Ennek dacára még soha egy szót sem szóltak hozzám. Méltóztatassanak elhinni: Undok munka. Tűzör uraim! Hogy lehetne sok pénzt szerezni?

1. tűzoltó: Én nem tudom, Misch ur. De egy bizonyos: tűzoltással nem.

2. tűzoltó: Mit szójunk akkor mi, Misch ur, ha ön a munkáját undoknak tartja!

1. tűzoltó: Milyen akkor a miénk? Körbe járni minden éjjel, föl, le, egyik ellenőrző órától a másikhoz, estétől reggelig!

Misch: Persze, maguk szeretnének egy szép nagy tüzet.

1. tűzoltó: Isten ments, az senkinek sem jó.

Márton: Nagy tüzet? Mire jó az?

Misch: Mi az?

Márton: Egy szép kis tüzet, nem mondom. Az mindenkinek jó. Ember nem sérül meg, áru fogy. személyzet szabadságot kap, tüzoltó jutalmat kap, biztosító társaság örül, hogy nem volt nagy a tűz, cég örül, hogy egyáltalán volt egy kis tüz, mindenki boldog.

1. tűzoltó: Szegény emberek vagyunk mi.

(Lujza jobbról belép.)

Lujza: Mi az, még hozzá se kezdted?

(Tűzoltók szalutálnak.)

Lujza: Jó estét tűzoltó urak.

1. tűzoltó (ünnepélyesen): Hódolat a szép Lujza Nagysádnak.

2. tűzoltó: Eljen! Eljen!

Márton: Eljen!

Lujza (nevetve): Micsoda ünneplés! Mi van magukkal máma?

1. tűzoltó (jelentősen): Minden nek meg van a maga oka-foka.

(Szalutálnak és indulnak. Tűzoltók balra kimennek.)

Lujza (szétnézett): Még hozzá se kezdted?

Misch: Látod, hogy nem. Az anyagot várom már egy óra óta.

Lujza: Hol vacsorázunk?

Misch: Nem tudom.

Lujza: Mi az? Megint nincsen pénzed?

Misch: Na, vacsorára még akad.

Fizetőtes betörő.

Az Erzsébet-mozgó fosztogatója meg a tizenkétévesztendő büntárs.

(Saját tudósítónktól.) Két szepgő, siró gyermek állott ma délbén az aradi törvényszék folyosóján, az egyik mindössze 15 éves, társa, egy feketehaju fiucska még fiatalabb: 12 éves. Lehajtott fővel, könnytől áztatott arccal álldogáltak, s mellettük egy lavakorabeli asszony. Sulyos bűnnel terhelve hozták őket a törvény elé. Szegény fiucska, akiknek inkább játszadoznok kellene a többi gondtalan, vidám gyermekek között. Pistuka azonban most nem játszadozott, nem örvendezett, mert életében egy komoly s tragikus momentum történt vele: megismerkedett a törvénnyel. Társa is a 15 éves, akinek arcán egy csöpp megbánás sem látszik, aki közömbös arccal álldogál ott, várva az elkövetkezendőket.

A két gyermek — az egyik a 12 éves Pistuka, egy városi alkalmazott kisfia, a másik egy Demeter-uccai mosónő gyermeke — betörés illetve betörésben való bűnrészességgel vannak vádolva. Az idősebbik, immáron harmadik ízben, betört az Erzsébet-mozgó pénztárába, furóval felfeszítette a pénztárasztalt s onnan először 400, azután 70, majd 40 lejt vitt el. Kint pedig őrt állt a 12 éves Pistuka, aki azt sem tudta, hogy bünt követ el, hogy ezért szigorú büntetés jár, aki a mozi előtt ismerkedett meg a rossz szellemével s sirva tette meg útját a törvényszék szigorú termei felé. Az idősebbik a mozból a pénzzel együtt egy köteg mozijegyet hozott ki, a kis Pistuka kezébe nyomott 15 lejt jutalmat, majd előkelő pózzal osztotta ki a gyermekek között az ingyen mozijegyeket. S ez volt a veszte, a mozi vezetősége rájött a lopásra s a gyermekek bevallották, hogy kitől kapták a jegyeket. A rendőrségnek már nem volt nehéz dolga, csakhamar ott állott a két megijedt gyermek. Az idősebbik monoton hangon meséli:

— Nekem lopni kellett, ha enni akartam. Az apám meghalt, az anyám házakhoz jár mosni és a keresetét mind elissza. Nekem semmi sem marad, s ha enni akarok, nem tehetek mást: lopni kell, különben éhenhalok.

Szintelen hangja a szivekig hatott s közömbösen vetette fel szemeit, talán maga sem tudta, hogy milyen tragédiát mond el. Egy órát ült a törvényszék órája s a börtönök szomorú lakói sétára indultak a kicsiny, bezárt udvaron. Fenn pedig két bűnbeesett gyermek állott a szigorú bíró előtt... ki tudja, talán ez a kezdet, s évek múlva ott találkoznunk ezzel a szomorú arccal a rabok házában. Most azonban a szigorú bíró egyelőre szabadlábba helyezi mindkettőt, hogy néhány nap múlva itélkezzen felettük. S külön-külön elindultak a szomorú épületből. Pistuka, a 12 éves, akiről a mamája vezetett kezénél, dühös pillantásokat vetett a másikra, a kísértőre, aki lehajtott fővel indult el a világba egy újabb keserű stáció felé...

Windischgraetz herceg kártérítést fizet Franciaországnak.

A letartóztatott herceg különös ajánlata. — Jankovich terhelő vallomása. — Kozsváron letartóztatották a frankhamisítók egyik büntársát.

(Budapest, január 12.) A frankhamisítás ügyét véglegesen és tökéletesen tisztázza az Amsterdamban kihallgatott Jankovich Arisztid újabb vallomása, aki eleinte minden felvilágosítást megtagadott. A vallomásból kitűnik, hogy tényleg nem volt semmi köze a politikához a hamisításnak és tisztán a hamisítók anyagi érdekeit szolgálta. A sokat hangoztatott „hazafias” célok csak egyesek megtévesztésére szolgáltak és arra számítottak, hogy az ügy kipatánásakor alkalmas lesz mentségükre. Hollandiában kerültek rendőrkézre a hamis frank-terjesztői közül a legsúlyosabbak, akik diplomáciai pecséttel ellátott bűröndökkel és futárutlevelekkel utaztak, s ezek letartóztatása indította meg a lavinát, amely maga alá temette Windischgraetz

Jankovich súlyosan terhelő vallomása.

A Pesti Hírlap hágai értesülése szerint eddig 8230 darab hamis ezrest számoltak össze Hágában és a kivitt tizezer darabból még fennmaradt részt éppen letartóztatása idején akarta értesíteni Jankovich. A volt vezérkari ezredes letartóztatásakor megtagadta a részletes vallomástételt és csak annyit mondott, hogy egy Kovács nevű egyéntől, Bécsből kapta az ezreket, majd többiben emlegette a Vaterland szót. Ez volt őszes vallomása és semmiféle politikai frakció neve nem jött ki a száján, de társai sem emlegettek politikai egyesüléseket. Január negyedikéig sem a hollandok, sem az odaérkezett francia rendőrtisztviselők nem tudtak többet kicikarni és csak amikor Jankovichék megtudták, hogy Kovács Gáspárt és Rába Dezsőt letartóztatták, akkor kezdték a Vaterland mellett az anyagi tönkrejutást is emlegetni, de politikai személyek nevei és pártok még mindig nem kerültek szóba. Január 5-én Záborszky, a budapesti rendőrség kiküldöttje is megérkezett Hágába és magyarul faggatta őket, de az ő tolmácsolása mellett sem voltak hajlandók többet vallani. Végre 6-án, amikor bebizonyították nekik a lapokból és a táviratokból Windischgraetz és Nádosy letartóztatását, akkor gyöngyöző homlokkal, kimerülten vallani kezdtek. Jankovich vallomása súlyosan kompromittáló úgy Windischgraetzre, mint Nádosyra és részletesen foglalkozik abban valamennyiük anyagi helyzetével. A jegyzőkönyvbe mondott vallomásában Jankovich kijelentette, hogy elsősorban anyagi érdekből, másodsorban pedig a frank letörésének érdekében követték el tettüket. A külföldi sajtóban elterjedt hír azonban, amely szerint a hollandi vizsgálóbíró előtt negyven előkelő névvel terhelt akta fekszik, teljesen valótlan és ezt maga a hágai Korrespondent Bureau is megcáfolja.

Hadjárat a frank ellen.

Hágai jelentés szerint a vizsgálóbíró ma ismét maga elé vezető

herceget és Nádosy országos főkapitányt. Nagy érdeklődésre tarthat tehát számot báró Forsternek, a hágai magyar követnek a nyilatkozata, aki kijelentette, hogy Jankovichot a hágai magyar követségen nem ismerték, ott nem jelentkezett és semmiféle csomagot át nem adott. A futároknak ajánlólevelük szokott lenni, ami Jankovichnak nem volt és jöveteléről sem kapott értesítést a követség, pedig a futárok érkezéséről távirati értesítést küldenek mindig az érdekelt követségnek. Ezek a körülmények is igazolják, hogy Jankovichék szabálytalan módon jutottak a futárutlevélhez és a diplomáciai pecséthez. Amit Jankovichék elkövettek, — mondotta Forster báró, — nem politikai ügy, hanem csalás és pénzhamisítás.

most már teljesen beismerő vallomást tett. Azzal vádolja Windischgraetz herceget, hogy egyenesen tőle kapta a megbízatást. Rába Dezsőt, Kovács Gáspárt és Nádosyt pedig azzal vádolja, ők tudták, hogy a bankjegyek hamisak. Elmondta még, hogy ő maga csomagolta be a bankjegyeket külön csomagokba Hollandia és Skandinávia számára. Az volt a megállapodás, hogy eleinte egyenként kell értékesíteni a hamisítványokat, ha pedig már a francia pénzárfolyama leromlott, akkor egész csomagokat kell a pénzügyhatóságnál lefektetni helyezni, úgy, hogy a csomagok tetején egy valódi ezer frankos legyen és a letételekről hitelleveleket kell kiállíttatni, melynek alapján más pénzügyhatóságnál kell felvenni a feltüntetett értéket. Egy francia rendőrbiztos és

Az elszegényedett Windischgraetz.

Párisi jelentés szerint Briand francia miniszterelnök ma kihallgatáson fogadta báró Korányi Frigyes magyar követet, aki most érkezett vissza Budapestre s hosszasan tanácskozott vele a frankhamisítás ügyéről. Kihallgatása után a Le Soir című lap munkatársa előtt nyilatkozott a követ és kijelentette, hogy Windischgraetz herceg teljesen elszegényedett s a frankhamisítás csupán azt a célt szolgálta, hogy a herceg rendezhesse anyagi viszonyait. A látszat azt mutatja, hogy Nádosy országos főkapitány és a térképészeti intézet tisztviselői lépre mentek neki. Azonban a hamisítók egyetlen fillért sem adtak ki más célra, mint személyi szükségleteik fedezésére. Horthy kormányzó ellessége minden becstelen eljárásnak és teljes egyetértésben van Bethlen miniszterelnökkel. A követ végül hangsúlyozza nyilatkozatában, hogy Magyarország már bebizonyította, hogy semmit sem akar erőszakkal elérni.

Magyar emigráns a leleplező.

A párisi rendőrség ma arról értesítette a budapesti rendőrséget, hogy teljes mértékben meg van elégedve eddigi munkájával és

egy rendőrhivatalnok is jelen voltak a kihallgatásnál, akik már tizenkét nap óta tartózkodnak Hollandiában. Marsovszky kijelentette, hogy számítottak a hollandi nép jószívűségére és hiszékenységére s bíztak benne, hogy Hollandiában könnyen lépne fognak menni a bankok és az emberek. A hágai vizsgálat különben befejeződött és nemsokára megtartják a törvényszéki tárgyalást.

A letartóztatottak.

A letartóztatott Nádosy Imre ma délelőtt ismét egy óra hosszat sétált két oldalfegyveres fogházor kíséretében a fogház udvarán, akkor, amikor az udvar különben teljesen üres volt. Herceg Windischgraetz Lajos felesége ma újból megjelent az ügyészségen és fél óras beszélgetést engedélyt kért azzal az indokolással, hogy fontos családi okok sürgőssé teszik ezt az újabb találkozást. A hercegné meg is kapta az engedélyt a főügyestől és ezután a főügyész egyik teremszolgája kísérte le a fogházba, ahol találkozott a férjével. A herceggel különben ma hosszasan beszélgettek a fogházban védői: dr. Dánér Béla és dr. Ulain Ferenc is. Ma délelőtt ismét hosszasan hallgatták ki Kurtz Sándort, a térképészeti Intézet igazgatóját, majd Hajts Lajos nyugalmazott tábornokot, s mindkettőjük előtt kihirdették az előzetes letartóztatásról szóló végzést, amely ellen felfolyamodást jelentettek be. Rábát és Kovácsot is kihallgatták, akik belenyugodtak letartóztatásukba és így most négy jogerősen letartóztatottja van az ügynek: Windischgraetz, Nádosy, Rába és Kovács. A többiek valamenynyien felfolyamodással éltek.

őszinte elismerését fejezi ki. Kéri azonban a magyar rendőrséget, hogy további munkásságát is ilyen erélyességgel folytassa. Az Uj Nemzedék arról értesül, hogy a magyar rendőrség nyomozása során kiderült, hogy az, aki Párisban elárulta a frankhamisítást, nem azonos Schultze németországi fajvédővel, hanem egy Schultz nevű magyar emigráns nyomdász, aki a kommun alatt való szereplése miatt kényszerült Magyarországból menekülni. Schulzot a lap szerint a francia rendőrség szolgálataiba fogadta és a nyomozás során többször is megfordult Budapesten. Most a magyar rendőrség, — írta a lap — erélyesen követeli, hogy Schulzot, mint büntársat tartóztassák le, mert a papíranyagot az ő segítségével hozták Németországból százalékos haszonrészesedés fejében. Ugyancsak az Uj Nemzedék értesül arról, hogy Windischgraetz hajlandónak nyilatkozott, hogy erejétől telhetően kártalanítja a franciákat. Megbizta védőjét, Dánér Bélát ezzel, aki már érintkezésbe is lépett a Banque de France-szal, hogy a kártérítés nagyságáról tanácskozzon. Windischgraetz és Dánér rámutattak azokra a módo-

zatokra, amelyek segítségével a herceg mielőbb kiszabadulhatna. — esetleg a franciák közbenjárására, — ha pozitív alapot nyújtanak a kártalanításukra.

Kolozsváron letartóztatták Szörcey fivérét.

Cluji jelentés szerint ott szenzációs letartóztatás történt a frank hamisítással kapcsolatban. Szörcey József magyar kormányfőtanácsosnak, a Magyar Társadalmi Egyesületek Szövetsége letartóztatásban levő ügyvezető alelnökének öccsét, Szörcey István állítólagos ügynököt tegnap a kolozsvári sziguranca letartóztatta, mert az a gyanu merült fel ellene, hogy hamis ezerfrankosok elhelyezése érdekében jött pár hónappal ezelőtt Romániába. Szörcey István tagadja, hogy köze volna az ügyhöz és egy kalandos ügyet ad elő annak indoklására, hogy miért tartózkodik Romániában. Azt állítja, hogy politikai menekült, mert annak idején részt vett a Károly király-puccsban és akkor bátyjával egy táborban küzdött. Amikor a bátyja látta, hogy Károly ügye veszendőben van, idejekorán átpártolt Horthyhoz és őt börtönbe juttatta. Budapesti fogságából azonban sikerült megszöknie és tette következményeitől tartva, állandóan utazgatott Romániában. Szörcey István vallomása nagyon zavaros és nem tudta igazolni, hogy milyen céget képviselt Romániában. A sziguranca nyomozást indított, hogy kiderítse, kikkel érintkezett Szörcey azokban a városokban, ahol állítása szerint megfordult. Miután a Banca Marmorosch kolozsvári fiókjánál negyven darab hamis ezres frankost találtak, az a gyanu merült fel, hogy ezeket Szörcey István hozta forgalomba Kolozsváron.

Francia elismerés a magyar kormányának.

Párisi jelentés szerint a Journal budapesti tudósítója írja: 'Azt a határozott benyomást szereztem, hogy a magyarság többségét mély ségessen felháborította a bankóhamisítás. Minden józan párt érzi, hogy a botrány mekkora bajt zúdíthatna Magyarországra és valamennyien teljes világosságot követelnek. Hivatalos francia körökben az a felfogás, hogy a magyar hatóságok magatartása megfelel a Korányi követ által tett megnyugtató kijelentéseknek. Gróf Apponyi Albert hangsúlyozza, hogy a magyar kormányának kötelessége a bűnösökre való tekintet nélkül igazságot szolgáltatni, mert a nemzet testéből el kell távolítani minden fertőző anyagot. Magyarország egész közvéleményének támogatni és bátorítani kell a kormányt feladata teljesítésében.

A bécsi Neues Wiener Nachrichten, — a nagynémetek lapja — írja, hogy a sajtó egy része letért a tárgyilagosság utjáról és a magyar kormány elleni pártpolitikai gyűlölet szolgálatába lépett. A bécsi sajtó egy részének írás-

módja azzal magyarázható, hogy számos emigráns van benne képviselve. Ausztriára nézve nincsen értelme, hogy Magyarországgal szemben mindent kiélezzenek és

Maradnak a délutáni tárgyalások

Az aradi törvényszék elnökének nyilatkozata.

(Saját tudósítónktól.) Az új tárgyalási rend — mint ismeretes — nagy ellentétet keltett az egész ország ügyvédjei között, akik egzisztenciájukat látják veszélyeztetve azzal, hogy a törvényszéki tárgyalások idejét az új törvény délutánra helyezte át. Országszerte mozgalom indult meg, hogy az igazságügyminisztert az új rend megváltoztatására bírják s visszaállítsák a régi rendet. Kérvényükben azt fejtették ki, hogy a jogkereső közönség szempontjából is hátrányos a délutáni tárgyalás. Mint azt az Aradi Közlöny megírta, több törvényszék, így az aradi törvényszék is külön kérvényt terjesztett fel a miniszteriumhoz, adják meg a jogot, hogy a törvényszékek a tárgyalásokat saját hatáskörükben délelőttre helyezhessék

arra biztassák a győzöket, hogy a legyőzött népek jogait amugy is megszorító győző államok még közvetlenül is beleavatkozzanak a legyőzött állam ügyeibe.

át. Mindezek azonban nem érkezett válasz, sőt egyes értesülések szerint, remény is alig van arra, hogy az ügyvédek kívánsága teljesüljön. Barbara Sever dr. az aradi törvényszék elnöke ma a következőket mondotta az érdeklődő újságíróknak:

— Nem hiszem, hogy a miniszterium megváltoztatja a rendet, mivel a délutáni tárgyalásokat maga a törvény írja elő s azt a végrehajtási utasítás sem változtathatja meg. Csupán az időbeosztást határozhatja meg a miniszterium, amely Bucurestiben 12—7-ig terjedő hivatalos időt állapított meg. Aradon a tárgyalási idő délután 1—7-ig lesz. Az eddigi jelek szerint abban egyáltalában nem bízom, hogy az ügyvédek felterjesztése megváltoztatná az új rendet.

SZÍNHÁZI MŰVESEK

Mása nézti keres.

(Vigjátékbeutató az aradi színházban.)

Louis Verneuil és Lakatos László nevei kitűnő márkát jelentenek s mégis csak nagyon gyéren töltötte meg a színházat a közönség. A darab nagyon jó és az előadás is a legjobb volt. Ötletes, fordulatos, hangulatos, kedves és bájos ez a darab, amelyben ott lüktet a komoly élet. Páris könnyű levegője és könnyűségének minden komolysága négy felvonásban, néhány szereplővel és mégis egész karakterével. Könnyes szemmel kellett nevetni és tapsolni szerzőnek, fordítónak, színésznek és rendezőnek. Barna Anny nagyon tehetséges és fejlődésképes színésznő, aki mai alakításával nagyot nőtt és olyan kvalitásokat csillogtatott, amelyek bizonyossá teszik, hogy jó rendező kezében a legjobbak közé jut. Mészáros Béla ismét excellált. Minden dicséret számára az, hogy Erdélyben aligha van nála jobb vigjátéki színész. Kassay Károly csupa szív és lélek karaktert, Szabadkay Imre kabinetfigurát vitt színpadra. Jódj, Ács és Kultsár kisebb szerepekben voltak jók. A színpad ismét Jakabffy tudását dicséri. (b. i.)

* Az aradi színház heti műsora. Szerdán: Frasquita, operett-bemutató. Csütörtök: Frasquita, operett. Péntek: Frasquita. Szombaton este 7 és fél órákor: Frasquita. Éjjel 10 és fél órákor: Ki babája vagyok én? bohózat. (Csak felnőtteknek.) Vasárnap d. u. fél 3-kor: Kis lord. (Méréselt helyárad.) Este 6 órákor: Dolly. (Rendes helyárad.) Este 9 órákor: Frasquita.

* Frasquita. Ma már a városban Frasquitáról beszélnek. Lehar világhírű operette oly sikert fog aratni a szerdai bemutatón, hogy ismét beszélhet róla a közönség. Néhány nap múlva már az uccán forrák dudálni a Frasquita slágerszámain, ami a nép szerűség és siker legnagyobb fokmérője. A színház egész arzenálját harcba viszi, hogy meghódítsa a közönséget, amit teljes mértékben meg-

mely lapunk másnapi számában megjelenik.

Megnyílt a jégpálya.

A hirtelen hidegre fordult idő visszahozta a telet.

(Saját tudósítónktól.) Ma megnyílt ismét az aradi jégpálya a téli sportok kedvelőinek nagy öröme s ha az idő nem enyhül, holnap már nagyszerű jégpáncél fogja átszorítani az Aradi Korcsolyázó Egyesület pályáját. Már délelőtt is sokan korcsolyáztak, de örömlükben határkövet jelentett a pálya újabb felöntése. Szánkótalpra szerelt csiléből öntözték a pályát, hogy tartós és vastag jégréteg legyen a pályán, s ezért a délelőtti korcsolyázást hamarosan beszüntették. Délután azután már nagyobb tömegek keresték fel a kioszk mellett csillogó jeget és szveterrek sokasága fehérlett a jég fölött. Az este folyamán újra felöntik a pályát és holnap már remélhetően s sportszempontról is a legideálisabb jégen lehet mű- és gyorskorcsolyázni.

Gyilkos legények.

Az agyonszurt haragos. — Ölt a szerelemifeltés. — Tárgyalások az aradi törvényszék előtt.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi törvényszék büntető tanácsa ma egy aradmegyei gyilkosság ügyét tárgyalta le. A bíróság tagjai Nyisztor Sándor és Moldovan Sabin voltak, a vádat Mandru Miklós ügyész mondta el. A vád szerint Colf Florea vészaljai legény 1924. májusában megleszte egy éjszaka egyik régi haragosát, Hulber Valért s több késszurással megölte. A vádlót kihallgatása folyamán úgy vallott, hogy amikor a táncról hazatért, a háza előtt az uccán egy leleszkedő alakot látott, aki reá várt. Tettét önvédelemből követte el, mivel a meggyilkolt támadta meg őt. Az ügyész viszont bizonyítottnak látta a gyilkosságot. A meggyilkolt atyja 50.000 lej kártérítés és 10.000 lej orvosi költség megállítását kérte a bíróságtól, amely bűnösnek mondotta ki Colf Floreát halált okozó súlyos testisértes miatt s négy évi börtönre ítélte, a meggyilkolt atyját pedig követelésével a polgári bíróság elé utasította. A vádlott az ítélet ellen a timisoarai táblához felebbezett fementésért.

Ugyancsak a mai büntető bírósági tárgyaláson állott a bíróság előtt egy 21 éves bokszei legény, a féltékenységgé áldozata. A vádlott, Balta Tódor, egy jómódú bokszei gazdálkodó fia szerelmes volt a község egyik szép leányába, akit azonban Giulan Florea községbeli legény is szeretett. A féltékenységgé tett a két fiatalembert s szinte minden vasárnap a táncnál összeküldözték a leány miatt. Végül is Balta egy napon az uccán belelőtt vetélytársába. A csendőrség Aradra hozta Balta Tódort, aki ma állott a bíróság előtt. A védelmet dr. Sirbu György látta el, aki azt igyekezett bizonyítani, hogy a fiatalember nem lőtt, sőt üldözték vetélytársának barátjai késekkel. Több tanu kihallgatása után a bíróság három havi fegyházra ítélte a fiatalembert, aki fementésért a timisoarai táblához felebbezett. Az ítélet jogerőre való emelkedéséig a bíróság elrendelte a legény szabadlábrahelyezését.

érdemel. A rendezés maga a szenzáció erejével hat, a szereplők pedig valamennyien tehetségük és tudásuk legjavát adják. Az előrelátható nagy sikerre való tekintettel az igazgatóság vasárnap estig műsoron tartja a Lehar-operettet, hogy mindenkinek módjában legyen gyönyörködni benne.

* A „Riviera” jegyei. Budapestről jelentik: Az a nagy esemény, amelyet Molnár Ferenc új vigjátékának, a Rivierának bemutatása és Max Reinhardt rendezése a budapesti színházi életben jelent, egészen szokatlan módon mozgatta meg a közönséget. A Renaissance színház pénztárát állandóan ostrom alatt tartja a közönség, amely az első 2 előadás jegyeit már teljesen, a többi előadás jegyeit pedig már tulnyomó részben elkapkodta. A hét összes előadásaira már csak csekélyszámu jegy kapható. Nagy szenzációt ígér a Renaissance színház előadása is Makay Margit, Somlay, Táray, Maklár és az egész együttes.

* Kicsinek fog bizonyulni a Kulturpalota nagyterme Sándor Erzsinek, a budapesti Opera európai hírű énekesnőjének január 21-iki hangversenye alkalmából, mert alig jelentek meg az első hírek a fellépésről, máris a legnagyobb fokban megindult a jegyelvétel. Könnyen érthető azonban ez a nagy érdeklődés, mert Sándor Erzsik minden eddigi fellépését tulszárnyaló programmal jön Aradra. Műsor a Sándor hírlapíródában megtekinthető, ahol a jegyeket is árúsítják.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelye.

A hirdető közönség kényelmére Aradon, a Kerpelféle könyv- és papirkereskedésben, Fischer Eliz-palota, gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol apróhirdetések naponta délután 5 óráig adhatók fel. Aki nek az Acsev. palotában levő kiadóhivatalunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyünkön adja fel.

HIREK

— A Károly-alap új vezetősége. Bucarestből jelentik: A Fundatie Carol-alap vezetésére 3 tagú bizottságot delegáltak, amelynek élén Chinescu közoktatásügyi vezérigazgató áll.

— Kikézbessítik az állampolgársági igazolványokat. A városházán már teljesen elkészültek az állampolgársági igazolványok kiállításával és a napokban megkezdik az igazolványok kikézbessítését. Minden aradi lakos, aki benne van az állampolgársági listákban, megkapja február közepéig a román állampolgárságot tanúsító igazolványt, amelynek kiállításáért a kézbessítéskor ötven lej köteles mindenki fizetni.

— Pusztító árvíz Mexikóban. Newyorkból táviratozzák: Nyugat-Mexikóban az árvíz husz falut pusztított el és hír szerint az árvíznek eddig négyszáz halott áldozata van.

— Összehívták az olasz kamarát. Rómából táviratozzák: A kamarát január közepére összehívták.

— Tűz az aradi textilgyárban. Ma délelőtt kigyulladt a textilgyár tetőzete. A gyár munkásai nyomában hozzáláttak az oltáshoz és mire a közben értesített tűzoltóság megérkezett, a gyár munkásainak sikerült elfojtani a veszedelmessé válható tüzet.

— Magyarország főbiztosa Párisban. Párisból táviratozzák: Smith, Magyarország pénzügyi főbiztosa Amerikából visszatérőben, ma ideérkezett.

— Németország jóvátétele. Berlinből táviratozzák: Németország a múlt esztendőben 450 millió arany-márka jóvátételt fizetett.

— A magyarországi árvíz pusztítása. Budapestről táviratozzák: A magyarországi árvíz 31.000 hold területet öntött el és az eddigi megállapítás szerint a kár meghaladja a 25 milliárdot.

— Tízmillió lejt sikasztott egy bucuresti-i banktisztviselő. Bucurestiből jelentik: A rendőrség tegnap tartóztatta Alnahel Simon banktisztviselőt, a Banc of Roumania alkalmazottját, aki az utóbbi évek során több, mint tízmillió lejt sikasztott el a rábizott váltóinkasszóból. Alnahel beismerő vallomást tett a rendőrségen. A sikasztó tisztviselő — mint későbbi jelentések közlik — az Angol-Román Bank váltóosztályának főnöke volt. Érdekes, hogy a házkutatás és a személyi motozás mindössze néhány száz lejt eredményezett. A sikasztónak egy öccse Timisoarán és egy huga Chisenevben lakik. A hatóság ezeknél is eirenlelte a házkutatást.

— Rádiót kapnak a tanítóképzők. Bucurestiből jelentik: A közoktatásügyi miniszter rendelete szerint a tanítóképző intézeteket rádió állomásokkal szerelik fel.

Többmillió vámszalás Orsován.

(Bucuresti, január 12.) Orsován hatalmas vámcsempészetnek jöttek a nyomára, amelynek szála 1923-ra nyulnak vissza. A petróleumgyár nagymennyiségű petróleumot szállított külföldre, anélkül, hogy a kivitel illetéket lefizették volna. A csempészés a vámhivatalnokok tudtával történt. Constantine Iie taxatort és Grigoriu Iie volt vámfőnököt letartóztatták. A jelenlegi vámfőnök, Iuliu Georgiu, Georgiu pénzügyi államtitkár öccse megszökött. A cégtulajdonos Deutsch Lajos ellen a kormány többmillió kártérítési pert indított.

Adakozzunk az árvizkárosultaknak!

Gyórok község lakosságának követésreméltó példája

Az árvizkárosultak javára indított gyűjtőakciónk ma jelentős összeggel gyarapodott: Gyórok község lakossága két műkedvelői előadást rendezett és ennek során 8026 lejt gyűjtött össze az árvizsújtottak felségélyezésére. A község lakossága igen szép és követésreméltó példáját adta ezzel az emberbaráti könyörületességnek. Gyönyörű példája ez az együttérzésnek, egyakaratságnak: az egyes ember gyenge, erőtlén ereje szétforgácsolódik még a jótékonyág gyakorlásánál is, de ha együttes akarattal, összesített bizalommal áldoznak az emberi kötelességteljesítés oltárán, akkor már jelentős mérvben lendül előre az akció, amelynek célja, hogy minél több könnyet töröljön le, minél több nyomorúságot enyhítsen. Gyórok lakossága az eddig és követésre méltó példát mutatott. A nagyszerű kettős előadást január 9-én és 10-én este rendezték a gyóroki műkedvelők. Az estélyek megszervezését Bieber János lapszerkesztő, volt tanító végezte s a közreműködők valamennyien a legnagyobb dicséretet érdemlik meg. Lambertus Mariska, Polka Rózi, Merschenbeck Matus és Juliska, Huszek Rózsika, Kuttnik Böske, Biszák Sári, Petriser Giza, Kern Magdus, Szepessi Etus, Molnár Etus, Zámbo Gizi, Lüdke Károly, Haibok Lajos, László Lajos, Antal és Nándor, Huszek József és Lüdke Alfréd kiválóan szerepeltek. Köszönetet érdemelnek a rendezés munkája körül kifejtett tevékenységükért Bieber Jánosné, Kern Alajos, Szalay Mátyás 100, Bonyai Mihály 60, Mucsi Ferenc 50, Geléri Ferenc 40, Polka József 60, Furgea Mihály 50, Eder János 40, özv. Bogdán Miklósné 100, Lenkei Péterné 100, Gladis Péter 60, Schneberger Mihály 60, Cservinszky István 100, Koller Lajos 100, Csomor F. 30, Tabady Gyula 100, Bozse László 60, Gáspár I. 100, Fekete N. 60,

Haibok Lajos 120, dr. Vatian 100, Vezér János 100, Veros Rezső 100, Biszák József 100, Zámbo Lajos 200, Juljan Mihály 40, Masznyik Dániel 200, dr. Nagy Orbán 100, Lengyel István 50, Almási János 150, Peci Sándor 100, László Nándor 100, Huszek Alajos 100, Angyelné 40, Rutkai János 100, Mucsi Ferenc 100, Lukonics István 50, Kuttnik Lajos 100, Faragó Sámuel 100, Dudás István 50, Voitovitz M. 50, Kriván István 150, Taussig I. 100, Szanda Imre 40, Szegő I. 100, Kaufmann Béla 100, Eichner N. 100, Pridovszky N. 100, Ruszanda N. 100, Zaptal N. 80, Bennion Rózsika 60, Barta I. 50, Leucuta Tódor 50, Schnarer N. 40, Roszmann János 50, Szerendan N. 100, Pogonyi Gy. 100, Szerendán Kornél 50, Jausz Oszkár 100, Mészáros N. 80, Hunyady János 50, Sirb Tódor 50, Nagy Zoltán 100, Székely Árpád 100, dr. Vitos Pál 100, Obornyák Károly 100, Lüdke Valter 40, Faragó Mátyás 40, Katona N. 80, Montia György 100, Mayer Ádám 100, Borbándi Béla 100, Kékedi N. 80, Vostinár János 50, Benő Juliska és Eresi 60, Mahler Antal 40, Turza Ferencné 50, Turák N. 100, Kriszán Antal 60, Fazekas Mariska 28, Pogonyi György 30, Bradin Péter 50, Ruszanda N. 60, Jovenes George 45, Preis Szilárd 60, Biszák I. 60, Simon János 40, Molnár Lajos 70, Vertács Gy. 30, Nagy Sándor 80, Mahler Mamci 60, Fekete N. 40, Frank József 40, Szebani Józsefné 100, Hatala Ferenc 40, Szabó Gergely 40, Biró Józsefné 40, Fazekas József 60, Haász Jakab 100, Lukonics István 100, Biszák József 100, Balázs N. 40, Albertszky N. 40 és ezeken kívül még több husz és tíz lejes adomány.

A mai napon különben a következő adományok folytak be hozzánk:

Gyóroki műkedvelők 8026.— lej
Dr. Auszterwell László 500.— lej
Ekkel György és fia
(Pécska) 500.— lej
Nagy Bertalané 200.— lej

Összesen 121.401.50 lej

A gyűjtést folytatjuk s a beérkező adományokat naponta nyilvánoson nyújtazzuk.

— Halálozás. Arad társadalmának egyik kedvelt tagja, ismert bankfőtisztviselő, Wally György hunyta le örökre szeméit, ma reggel öt órakor, életének ötvenedik évében. A hosszas szenvedés után elhalálozott

Wally György temetést január 13-án délután négy órakor temetik el a felső temető halottas csarnokából a család sírkertjébe. Az engesztelő gyászmise áldozatot 23-án délelőtt 9 órakor mutatják be a minorita tem-

plomban. Halálát édesanyján kívül kiterjedt rokonság gyászolja, de gyászolja mindenki, aki ezt a rokonszenves és értékes embert ismerte.

— Elfogtak egy rablóbandát. Chisineuból jelentik: A mai napon a chisineui csendőrség veszedelmes rablóbandát tett ártalmatlanná, amely a hírhedt Polibotiev főnöksége alatt közel száz emberből állott s a megállapítások szerint eddig összesen 170 betörést és 20 gyilkosságot követtek el. A rablóbandát, amely valósággal réme volt Bessarabiának, az elfogatásukra küldött csendőrszázad csak két napos ostrom után tudta a sziklák alól rejtékhelyekről kiűzni, miután a banditák elkeseredetten védtek magukat s kézigranátókkal több esendőt megöltek. A banda elfogatása közben 11 csendőr elesett, öten súlyosan megsebesültek. A banditák részéről pedig harminchet hulla és tíz sebesült bizonyítja a két napos küzdelem borzalmaságát.

— Hogy keletkezett a jazz-band? A mai napig meglehetősen különböztek a vélemények arról a műveltségtörténeti kérdésről, hogy keletkezett a huszadik század esztelen zenéje, a jazz-band? — Most egy amerikai folyóirat elmondja hiteles történetét. Chicagóban, a 31-ik sugárton a Schiller-kávéházban. E kávéház tulajdonosa, Sam Have afféle kis zenekart szervezett, melynek karnagyává egy néger szerződött. A karnagy, akit Jasbo Brown-nak hívtak, különböző hangszereken játszott, a harsonától a fuvoláig, a kürttől a klarinétig, amint a táncolók szeszélye kívánta. Jasbo mester főképp akkor ragyogott, zenéje főképp akkor elégtette ki igazán amerikai közönségét, amikor néhány coctailt, vagy pár pohár gyömbérpálinkát fölhaltott s a muzsika pokoli zenébonává vált. Erre a kávéház vendégei majd megőrültek Jasbo zürzavaros zenéjétől. Minél inkább hamisan játszott, minél inkább recsegték a különböző hangszerek, annál nagyobb hahota, diadalordítás fogadta. Ezért rendszeresen itatták, egymás után töltötték bele a coctailt és gyömbérpálinkát, így biztatván őt:

— No még Jasbo!

Azán nevét megrövidítették s becézgetve csak így nevezték őt: Jazz.

Miután a néger zenész sikert aratott, Newyorkban próbált szerencsét. Itt még melegebben fogadták, számos utánzója akad, ki zenekarokkal bejárta Észak-Amerikát. 1918-ban több jazzband a Franciaországban harcoló csapatokhoz csatlakozott s a háború

végeztével valósággal meghódította egész Európát.

— **Megszűnt a járvány Clujon.** Cluj—Kolozsvárról jelentik: A városban néhány héten keresztül skarlát járvány pusztított, amely főleg a fiatalság köréből szedte áldozatait. A főorvosi hivatal erélyes intézkedései következtében a járvány most már leküzdöttnek tekinthető, mert a múlt héten csupán négy megbetegedés történt.

— **Sándor Erzsébet világhírű kamaranékesnő egyetlen hangversenye január 21-én az aradi Kulturpalotában.** Jegyek Sándor hírlapirodában.

— **A Strasser divatruház előtt kedd este elvesztett kulcs-csomó megtalálója a kulcsoknak csakis a mai nap folyamán való átadásakor kellő jutalomban részesül Strasser divatruházában (Lutheránus templommal szemben.)**

— **Dr. Ferenczi A. orvos és fogorvos tanulmányutjáról hazaérkezve, általános orvosi és fogorvosi rendelését újból megkezdte.** Bel-, seb-, és szexuális Röntgen vizsgálatok. Strada Eminescu 10. (Deák Ferenc-u.)

— **A köszvény mindenütt otthonos.** Egyetlen izület, izom, in vagy idegszál sincs biztonságban köszvényes lerakódásokkal szemben. A köszvénytől a legkönnyebben a pöstyéni iszapkúra szabadít meg, mely ezen lerakódásokat izzasztás és felszívódás útján eltávolítja. Házi kúrához való iszap (Pi. Oa. iszapkocka) és használatra kész Gamma kompress minden drogeriában és gyógyszerárban kapható. Vezérképviselet Singer L. gyógyszer kémiai iroda Timisoara II. Aradi főlerakat: Rényi Tibor gyógyszerárban Bul. Reg. Maria. Pöstyén-fürdőn Thermia téli fürdőpalota nyitva.

Tények bizonyítják,
ha ingatlanát
biztosan
akarja értékesíteni,
ha alkalmazottra
gyorsan
van szüksége,
ha üzletét:
előnyösen
szeretné eladni,
a
KÖZLÖNY
hirdetése útján
jut eredményhez

József főherceg a független magyar királyságért Magyarország és az utódállamok barátságos viszonya

Budapestről táviratozzák: A Pesti Napló írja, hogy József főherceg nyilatkozik a Newyork Timesben a magyar királykérdésről és kijelenti, hogy a mai állapot átmeneti állapot addig, amíg Magyarországnak királya lesz. A magyar monarchiát vissza kell állítani, mint önálló királyságot, azonban lehetetlennek tartja az Osztrák-Magyar monarchia feltámasztását még abban az esetben

is, ha azt az antant nem ellenezné. Helyteleníti a régi osztrák-magyar birodalmat, mert Magyarországnak, melyet Ausztria négyszáz éven keresztül elnyomott, független királyságnak kell lennie. A tudósító kérdésére kijelentette, hogy lehetetlennek tartja, hogy Albrecht vágyakozna a magyar trónra. Végül még azt hangsúlyozta a főherceg, hogy fontosnak tartja az utódállamokkal való barátságos viszonyt.

Borzalmas vonatrablás Mexikóban.

Mexikóból táviratozzák: Guadalajava és Mexikó között álarcos és fegyveres rablók támadtak meg egy vonatot, amelyet kiraboltak és felgyújtottak. A Guadalajavába megérkezett egyes menekültek borzalmas részleteket mondanak el. Elmondották, hogy ötven utast mészároltak le és egyes kocsik valósággal vérben usztak. Olyanokat is megöltek a rablók, akik nem álltak ellen. A rablók ezután a mozdonyon Juerusaro állomásra száguldottak, kifosztották a várost és a hegyek közé menekültek.

Aradi mérnökből műegyetemi tanár.

Bakonyi Kálmán CFR. főfelügyelőt a temesvári politechnicum tanárává nevezték ki.

(Saját tudósítónktól.) Nagy kitüntetés érte az Aradi és Csanádi Egyesült Vasutak egyik legkiválóbb volt tisztviselőjét, **Bakonyi Kálmán CFR. felügyelőt**, aki jelenleg az államvasutak aradi műhelyeiben tölt be vezetőserepet. Bakonyi Kálmánnak, aki okleveles gépészmérnök, már egy esztendővel ezelőtt felajánlották a temesvári műegyetem egyik katedráját, Bakonyi azonban csak azzal a feltétellel volt hajlandó ezt a meghívást elfogadni, ha nem kell itthagynia Aradot és továbbra is a vasutak szolgálatában maradhat. Hosszas tárgyalások következtek ezután a vasut és az illetékes minisztérium között, míg végre most létrejött a megegyezés és Bakonyi Kálmánt kinevezték a temesvári műegyetem tanárának. Bakonyi tanszéke eddig betöltetlen volt és jelentős hiányt jelentett a műegyetemnek eddig is, hogy a katedra üresen állott. Bakonyi Kálmán, aki Románia legkiválóbb gépészeti szakemberei közé tartozik, mechanikát és technikát fog előadni négy

szer hetenként a temesvári egyetemen és előadásaira Aradról utazik át Temesvárra, ahonnan minden előadása után visszatér.

MULATSÁG

Báli naptár.

1926. január 16-án: AMTE-bál a Központiban; Kereskedelmi Utazók Egyesületének táncestélye a Fehér Keresztben.

1926. január 23-án: Fabál a Központiban; Thèmes-jelmézbál a városligeti kioszkban.

1926. január 30-án: Román Négyesület estélye a Fehér Keresztben; Vasas-bál a Központiban.

1926. február 6-án: Román kereskedők és iparosok szövetségének bálja a Fehér Keresztben; Altisztji bál a Központiban.

1926. február 7-én: Az aradi ipar-

Jön!

Jön!

Bagdadi tolvaj.

A filmtechnika csodája.

Főszereplő:

Douglas Fairbanks

Gloria Swansonnal a főszerepben

Amerikai lányok

Modern amerikai életkép.
bemutatója ma az aradi

APOLLOBAN

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

testület táncal egybekötött teastélye a Fehér Kereszt nagytermében.

1926. február 13-án: Bőriparosok bálja a Fehér Keresztben.

1926. február 15-én: Katolikusbál a Fehér Keresztben.

1926. február 26-án: Kereskedelmi alkalmazottak bálja a Fehér Keresztben.

— **Az AMTE jubileumi nagy bálja az előkészületek lázasan folynak.** A hatalmas rendező-gárda megfélemtesszerű újdonságokkal kíván kedveskedni a közönségnek január 16-án a Központiban. Felkérétnak azok, kik meghívójukat ezideig még nem kapták meg, hogy azt vegyék át Mайд Emil uridivat üzletében vagy a Központi szállóban levő AMTE klubhelyiségben.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közölttekért nem vállalunk

FELHIVAS!

Miután Deák Mihály tulajdonát képező „Arad 53” számú teherautó felét megvettem, felhívom az esetleges hitelezőit, hogy követeléseiket f. hó 15-én reggel 9 óráig jelentsék be. Ellenkező esetben nem veszem figyelembe. 318

JANCSIK GYÖRGY,

Főut 16. Ujmiceláca.

Özv. Wally Mátyásné született Fridrich Róza, mint édesanyja a saját, valamint az összes rokonság, jóismerősök és jóbarátok nevében is a legbensőbb szomorúsággal, de a Mindenható szentséges akaratában való megnyugvással tudatja, hogy forrón szeretett jó fia

Wally György

folyó évi január 12-én, reggeli 5 órakor, áldásos életének 50-ik évében, hosszas szenvedés után visszasaadta nemes lelkét Teremtőjének. Felejthetetlen drága halottunk földi maradványait folyó évi január hó 13-án délután 4 órakor fogjuk a helybeli felső temető halottas csarnokából, előzőleg a róm. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint eszközölt beszentelés után, az ugyanottani temetőben lévő családi sírboltban örökös nyugovóra helyezni.

Az engesztelő szent-mise áldozat a boldogult lelkiüdvéért folyó évi január hó 23-án, délelőtt 9 órakor fog a főtisztelendő Minorita-atyák szentegyházában az ezek Urának bemutatni.

Pihenése csendes, drága emléke áldott legyen!

Arad, 1926. január hó 12-én. 323

„Ioan Limbeck și Fiul” Arad. Fabrica de costiuțuri de metal și Intreprindere de inormantari, Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) 22. Színház-épület.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó ismerőseinknek, jó barátoknak, kik szeretett férjem, édesapánk

Jonás Adolf

temetésén megjelentek, részvételük kifejezésével mély bánatunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mond hálás köszönetet

a gyászoló Jonás család.

Jön!

Fehér apáca!

Jön!

LEGUJABB

Zadaveczi ügye a polgári bíróság elé kerül.

Ejtel fél 1 órakor táviratozza budapesti tudósítónk: A mai napon Janky honvédtőparancsnok elrendelte, hogy Zadaveczi tábori püs-

pöknek a frankhamisítási pörben ismeretes ügye ne a katonai, hanem a polgári bíróság előtt kerüljön majd döntésre.

Nehézségek a leszerelés körül.

(London, január 12.) A Reuter ügynökség értesítése szerint a leszerelési konferenciát előkészítő bizottság munkája körül nehézségek keletkeztek, melyek a munkálatok megkezdésének elhalasztását vonták

maguk után. Amerika ugyanis feltétlenül el akarja választani a tengeri leszerelést a szárazfölditől, míg Franciaország, Olaszország és Japán a probléma bármilyen kettősosztása ellen foglaltak állást.

Közgazdaság.

Zürichben 2:32:50, Párisban 11.75 a lej.

Helyi valutaárak. (Január 12.) Áru: Dollár 221.50, angol font 1075, cseh kor. 6.50, francia frank 8.60, lira 9, dinár 3.80, schilling 31.50, márka 52, magyar kor. 320, svájci frank 42. Pénz: Dollár 220.50, angol font 1066, cseh kor. 6.40, francia frank 8.40, dinár 3.70, schilling 31.20, márka 51, magyar korona 325, svájci frank 41. — **Kifizetések:** Newyork 223.50, London 1089, Prága 6.64.50, Páris 8.63, Milánó 9, Belgrád 3.97, Bécs 31.65, Berlin 53.40, Budapest 317, Zürich 43.35.

Zürichi tőzsdenyitás. (Január 12.) Berlin 123.25, Amsterdam 208.10, Newyork 518, London 2513, Páris 19.85, Milánó 20.92.50, Prága 15.32.50, Belgrád 9.17.50, Budapest 0.0072.55, **Bucaresti** 2.32.50, Varsó 0.00064.50, Bécs 0.0072.90.

Zürichi tőzsdezárlat. (Január 12.) Berlin 123.80, Amsterdam 208.10, Newyork 517.75, London 2513.25, Páris 19.82.50, Milánó 20.90, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.55, Belgrád 9.17.50, **Bucaresti** 2.32.50, Varsó 0.00064.50, Bécs 0.0072.90.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Január 12.) **Kifizetések:** Páris 8.55, Berlin 53, London 1083, Newyork 222.50, Zürich 43.10, Prága 6.58, Bécs 31.30. **Valuták:** Napoleon 820, márka 51.50, leva 1.56, török lira 1.13, angol font 1070, francia frank 8.70, svájci frank 41.50, lira 9.10, drachma 2.70, dinár 3.90, dollár 221.30, lengyel marka 26, osztrák schilling 31.50, magyar korona 310, szokol 6.56.

— **Ármentesítő-társulat közgyűlése**
A Fehér-Körös Nádor-malomcsatorna ármentesítő társulata szerdán Borosjenőn rendkívüli közgyűlést fog tartani, hogy meghatározzák a jövő árvízveszedelmei ellen végrehajtandó óvintézkedéseket. A gyűlésen **Issekutz** Sándor földbirtokos, a társulat elnöke elnököl. A közgyűlés legfontosabb pontja, hogy meghatározzák azt a helyet, ahol a 93 kilométer hosszú, Buteninél kezdődő és Nádornál végződő csatorna új zsilipjét megépítik. Egyben megállapítják, hogy milyen károk érték ezt a 14 malmot, amelyek a csatorna vízi erejét használják és tagjai a társulatnak, amelyek kö-

zött az államnak is két malma van: a nadabi és sádkói. Ezek József főherceg uradalmának lefoglalásával kerültek az állam tulajdonába.

— **Visszahelyezték a piacot a Szabadság-térre.** A napi piacnak a Thököly-térre való áthelyezésére sehogysém tudnak betenyugodni a Szabadság-tér kereskedői, akiknek üzleti forgalmát erősen lecsappantotta a piac elhelyezése. Ezek a kereskedők most újból nagy mozgalmat indítottak és beadvánnyal fordulnak a város vezetőségéhez, amelytől azt kéri, hogy a piacot helyezék vissza a Szabadság-térre.

MOZI.

xx „Amerikai lányok“, modern társadalmi dráma ma, szerdától az aradi Apollóban. A modern társadalmi drámák egyik legújabb alkotását mutatja be ma szerdán az aradi Apolló mozgószínház. A dráma témája a mai lányok új társadalmi élete, a tökéletes emancipáció. A csodaszép rendezésű Paramount-filmben Gloria Swanson játsza a főszerepet. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Eltűnt hajók rejtelmel“ kalandor-dráma bemutató ma, szerdán az aradi Urániában. Renckivül érdekes kalandor-drámát mutat be ma, szerdán az aradi Uránia mozgószínház. Az izgalmas részletekkel telített kalandorfilm háttérében egy rendkívül kedves, megható szerelem szálai fonódnak. A tengeri vihar felvétele eddig még nem látott megdöbbentő erejű kép. A főszerepet Milton Sills, a Viharmadár főszereplője játsza. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön! „A fehér apaca!“
xx Jön! „A bagdadi tolvaj!“ filmszenzáció. Főszerepben: Douglas Fairbanks.

Jön! Jön!
Bagdadi tolvaj.

A filmtechnika csodája.
Főszereplő:
Douglas Fairbanks

Jön! Jön!
Bagdadi tolvaj.

A filmtechnika csodája.
Főszereplő:
Douglas Fairbanks

Az aradi Urániában ma, szerdától

Eltűnt hajók rejtelmel.

Nagy kalandor film.

Főszerepben:
MILTON SILS,
a „Viharmadár“ főszereplője.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Központi fűszerüzlet

korlátolt italmérettel, 2 szobás lakással, alacsony házbérrel olcsón eladó Kizártólagos megbízott: Györfly „Mures“-hidája Arad, Str. Unrei (Fábián Gábor-ucca.) 15219

Keresünk

megbízóink részére a Fehér Kerestőtől a vasúti terjedő részen **emeletes bérházakat üzlettel.**
Ajánlatokat kérünk sürgősen **Lazarovitz-irodába** benyújtani Arad, Strada Eminescu

Harisnyák,

kétféle és kész kézimunkák feltűnő olcsó árakban. Mindennemű kötő és hímző fonalak. Rajzolt árak. Saját készítményű függöny és ágytakarók. Kézimunka előnyomda.

ERNESZT
Kézimunka üzletében
Arad, Str. Pirieli 1. Színház melétt

Bankkölesönöket

bel- és külvárosi házakra, Arad környéki földekre és egyéb ingatlanokra, legelőnyösebb feltételekkel folyósítanak.
H A A S Z irodája Arad, Str. Eminescu (v. Deák Ferenc-ucca) 12.

Ipartelep

céljára alkalmas belvárosi magárház, 4 szobás lakás, két hatalmas műhellyel, 480 □-ös telekkel 600.000 lejért eladó. Megbízott:

Urmasul-iroda Arad, főpostával szemben.

60 lóerős

Stock motoreke

üzemképes
jutányosan eladó.
Arad, Strada Sava Raleu (György-ucca) 116-117. sz.

Keresünk

azonnali belépésre aradi faterlepeinkre gyakorlott 300

telepmestert.

Seldner Bernát és Fiai
Arad, Str. Meşanu 2. (Ferral-ucca.)

Ujságmakulatura

5 kgr.-os csomagokban
:: magokban ::
kapható a kiadóhivatalban

Ingatlanokra bankkölesönöket azonnal folyósítok.
Herzog Sándor
Arad, Str. Bratianu (Weitzer J.-u.) 17.

Utlevélvizumozás Megbízások

Arad legelőnyösebb utlevélvizumozó helye
KÜNSTLER VIZUMIRODA ARAD.
Dacia szállóval szemben <> Telefon 869. <> Bul. Reg. Maria No. 22

Ongyilkos lett egy Lichtenstein herceg.

Anyagi gondok miatt a halálba.

(Grác, január 12.) Lichtenstein Sándor herceg a Grác közelében levő Lichtenstein-kastélyban fűbelötte magát és meghalt. A herceg, aki szívbajban szenvedett és akinek az utóbbi időben súlyos anyagi gondjai voltak, költséges életmódja és nagyszegű kártyavesztéségei miatt kö-

vette el tettét. Hatalmas uradalmanak kastélyában bezárkózott szobájába, ahonnan két lövés dőreje hallatszott. A cselédség betörte az eltorlaszolt ajtót, behatolt a szobába s ott egy karosszékekben holtan találták a herceget. A herceg kétszer halántékába lőtt és a golyók nyomban megölték.

Goga összekülönbözött Averescuval.

(Bucuresti, január 12.) Goga Octavian összekülönbözött Averescu tábornokkal. Az összetűzés a Cu-

vantul szerint oly erős természetű, hogy Goga a tábornokkal minden érintkezést megszakított.

Mágnások hamisfrankjai táncoltak egy barban.

Az ungvári rendőrség érdekes felfedezése.

(Ungvár, január 12.) A budapesti frankhamisítással kapcsolatban — mint ismeretes — a szlovenszkói, de főleg a ruszinszkói rendőrség nagy apparátussal indított nyomozást. A kutatásnak igen érdekes momentumra az a felfedezés, amelyet az ungvári rendőrség tett s amely egy magyar mágnástársaságnak az ungvári Central-barban elköltött két darab 1000-frankos bankjegyre vonatkozik.

Értesítést kapott ugyanis az ungvári rendőrigazgatóság, hogy a múlt év október havában négy ur mulatott a Central-barban. A mulatozás költségeit gavallérosan 1000 frankkal fizették ki. Az egyik bartündér ugyancsak 1000 frankot kapott az egyik mulatózó fiatal embertől. A rendőrigazgatóság kihallgatta a bar pincéreit és a következőket állapította meg. Az 1000-frankossal fizető társaságban voltak: gróf Apponyi György, báró Horváth Ödön, herceg Odescalchy Miklós és Csuha Miklós szobráncai földbirtokos. A mu-

latozás költségeit a főpincérnél egy 1000-frankossal fizették ki. Másnap a főpincér az Agrarna Banka fiókjánál váltotta be az idegen valutát.

A rendőrigazgatóság tovább nyomozott és az Agrarna Banka tisztviselőitől azt a felvilágosítást kapták, hogy a Kludsky-cirkusznak Hadjál nevű állatszelídítője, aki Marokkóba, a francia harctérre utazott, vásárolta meg a Central-barból beváltott 1000-frankost.

A barleány 1000-frankosára vonatkozólag is folyik a nyomozás és remélik, hogy a legközelebbi órákban megtudják mostani tartózkodási helyét. Így válik majd lehetővé a másik 1000-frankos további utjának kinyomozása.

Hogy a főpincér társaság 1000-frankosa valódi volt-e, szintén ezen a nyomon lesz majd megállapítható. Tény azonban, hogy az Agrarna Banka sehonnan sem kapott reklamációt, amely a Hadjál állatszelídítőnek eladott 1000-frankost kifogásolta volna.

SPORT.

O Olasz válogatott—NSC 3:1 (2:1) Torinóból jelentik: Az NSC olasz turájának utolsó mérkőzése elé nagy aggodalommal tekintett a magyar sporttársadalom, mert tartani lehetett attól, hogy a magyar csapat — fáradtsága miatt — híréhez és tehetségéhez nem méltóan, súlyos vereséget fog szenvedni, a január 17-én Csehország ellen kiálló olasz válogatott csapattól. Az NSC tehát a kísérleti nyul szerepét töltötte be és ha nem is sikerült a mérkőzés a legkedvezőbbben, az eredmény több, mint amit reméltek. Az olaszok 11-ből megszerezték a vezetést (Cevenini III.), de Rémay II. hamarosan egyenlítő. A féldő végén Gallovich hibája ismét a vezetéshez juttatja az olaszokat (Baloncieri), majd a II. féldőben újabb védelmi hiba folytán az olaszok biztosítják meg nem érdemelt győzelmüket (Magnoni.) Az NSC csatársora stílusos és kombinációs játékkal nagy tetszést kel-

tett, azonban az eredmény Combi olasz kapus kitünő védeése miatt elmaradt.

O A Szombathelyi AK győzelme Madeira szigetén. Budapestről jelentik: A legjobb vidéki magyar csapat, a Szombathelyi AK portugál turája alkalmával Madeira szigetén is játszott egy mérkőzést. A matchet imponálóan nagy gólaránnyal, 7:0 (4:0)-ás eredménnyel nyerte meg. A gólokon Takáts (4), Pahr (2) és Németh osztottak.

O A Budapesti Korcsolyázó Egyesület nyerte meg az ótátrafüredi jég-hockey-versenyt. Az Ótátrafüreden megtartott jég-hockey verseny eredményei a következők: 1. Budapesti Korcsolyázó Egyesület 9 ponttal. 2. Lipcse 8 ponttal. 3. BTE 5 ponttal. Mint új jég-sportot, bemutatják a jégtenniszt, amelyen a magyar teniszbajnok, Kehrling a férfi-egyesben legyőzte a troppai Motty 6:2, 6:4 arányban.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.

APRÓ HIRDETESEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétköznap 3 lej — bani, vasárnap 4 lej. — Vasatagabb betűvel 6 lej, illetve 8 lej. — A vasatagabb betűvel kivált szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesznak fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 30 lej, vasárnap 40 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést szöveget, amelyik tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhető, azt minden esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is feladhatók, telefon szám: 151. * * * * *

Levelezés.

„5—6000” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 322

Házasság.

25—30 ÉVES nőt keresek házasság céljából. Leveleket hozomány megjelöléssel „Vidéki kereskedő” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 291

Alkalmazás.

ÜGYES KIFUTÓLEÁNYT keresek azonlra. Arad, Str. Consistorului 12., I. em., jobb. 8000

ÜZLETVEZETŐT és SEGÉDET keres a Str. Muresului (Maros-uccai) szövetkezet. Több évi gyakorlattal rendelkező agilis, ügyes jó munkaezők adják be ajánlataikat f. hó 25-ig az alanti címre. A szövetkezet üzlethelyiségében prima rózsaburgonya olcsón kapható. Prisztavók Pál, Arad, Str. Mocioni (Orczy-u.) 21. szám. 320

MANIKURÓZÓNOK felvétetnek. Selejan Arad, Str. Moise Nicoara 2. (Petőfi-ucca). 319

JOBB bejárónő könnyű munkára felvétetik. Cim Györfy „Mures” irodájában Arad. 15219

KIFUTÓFIU felvétetik „Harrik” nyakkendőgyár Arad. 313

BANCA ROMANEASCA aradi fiókja angajal periekt román, német, francia levelezőt, esetleg csak román és francia nyelvtudással. 315

CARANSEBESRE a „Vulturul Negru” realjogi gyógytárba gyógyszerész-kerestetik. Nyelvtudás szükséges. Ajánlatok ugyanoda Alexandrovits Demeter gyógyszerészhez intézendők. 316

MAGÁNOS urinő keres jobb leányt, aki a házteteendőket elvégzi. Ugyanott gyermektelen házaspár házmesternek felvétetik. Arad, Piata Avram Iancu 17., II. emelet. 308

ARAD, Bul. General Dragalina Nr. 4. alatt házmester felvétetik, ki az irodai takarítást is ellátni köteles. 307

FRANZÖSISCHE Berlitz Lehrerin sucht 8000. Rudolf Mosse Annoncenbüro Arad. 10311

RAKTÁRNOKOT, fiatalabb komoly munkaezőt, ki a raktárkönyveket is vezeti keres helybeli gyárvállalat. Ajánlatokat referenciákkal és fizetési igényekkel „Raktáros” jellegre Rudolf Mosse hirdető Arad továbbit. 10310

FIATAL textiles segéd azonnali belépésre állást keres, román és magyar nyelvet bírja, vidékre is elmegy. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 317

URILEANY, aki a román nyelvet tökéletesen bírja, gépelni is tud és némileg a könyvelésben is jártas, irodába vagy vállalatba ajánlkozok. — Ajánlatokat „Megbízható” jelleg alatt az Aradi Közlöny kiadójába küldendők. 324

SZAKÁCSNÓ, perfekt kóserül főző előnyben 15-1 belépésre kerestetik. Hirschfeld és Tsa Arad, színházzal szemben. 325

Vétel és eladás.

EGY jókarban levő Czeiler kézi mán-gorló eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 321

FRAKK- ÉS ZSAKET ÖLTÖNYÖK, FÉRFI RUHAK ÉS KABÁTOK, női és férfi bundák, ebédlő és futószőnyeg, perzsafutó és összekötő szőnyegek, asztalneműk, kézimunkák, képek, komplett uri szoba, háló- ebédlőszalon berendezések, rézagy, rézmosdó, rézlámpa, álló villanylámpák, antik óra, antik szekrény, Smith Premier írógép, álló íróasztal, írástáskák, diktáfon, gyermekágy, szobabútorok és üzletberendezés, paplan, dísztárgyak, előszobafal, fotelok stb. eladók. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em., jobb. 1000

MEGBIZÁSBÓL olcsón eladó egy Pianina Arad, Salon Artistique. 310

EGY komplett hálószoba legújanyosabb árban eladó. Megtekinthető Klein szállítócégnél Arad, Str. Colonel Pirici 3. (Vörösmarthy-u.) 311

EZÜSTÖT, ékszert, antik butort, zongorát, teljes modern lakás berendezéseket legmagasabb árban veszünk. Vidékre utazunk. Salon Artistique Arad. 2601

BIZOMÁNYBA KERESK SÜRGŐSEN ebédlő- és futó-szőnyeget, gyermekjátékokat, utazóbundát, férfi ruhákat, asztalneműket, altwien és meissenai tárgyakat, antik poharakat, különböző butordarabokat, dísztárgyakat, stb. Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. emelet, jobb. 1000

TAKARMANYRÉPA, szalma, kukorica-szár és polyva eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 278

Lakás.

FIATAL házaspár keres két szobás lakást konyhaközéppel. Pasku Tanasie, Arad, Str. Consistorului 46. 304

Hollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Baritju 39. (Ferral- és Rákóczi-u. sarok). :: Telefon 5—13 porszívás, parkettsurolás és fényezés electromos gépekkel. :: Teljes lakástakarítások vállalása.

Ingyen.

EGY modern, új magánház, géplakatos műhellyel vagy műhely nélkül jutányosan eladó. Auer János Ujarad, Calea Banatului 164. 282

MAGÁNHÁZ nagy pincével, mely bor-pincének vagy üzletnek is alkalmas átvethető lakással eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 283

Üzlet.

150.000—200.000 LEIJEL társat keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 312

JÖMENETELÜ fűszertöltet forgalma környéken eladó, esetleg bérbeadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 314

LICHTWITZ



LIQUEURS

Nem kerül 4 lejbe az „Aradi Közlöny” egyes száma csak 2 lej 150 baniba, ha előfizet!

Legfrisebb tea-vaj egész napon át kapható az ARADI TEJCSARNAK központjában Strada Crisan (Karolina-u.) 8. szám. **1/10 kgr. 15 lej.**